

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Regisztrált naponta a városi újságban.
Szervezettség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Fiume, Klodius utca (Via Clodius) 4. szám, 1. em.
Nyomda telefonszáma (kapzarta alatt 233.)

Felvétel szerkesztője:
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:
Egész évre . . . 28 kor. | Negyed évre . . . 7.- kor
Fél évre . . . 14 . | Egy hónap . . . 2.40
Egyes szám ára FIUME-BAN 3 FILLER, másuttal hivatalos hirdetések 6 hazában getti sorja 30 Ft.

Orosz békeajánlat.

Ugy ömlött ki az orosz lé ekből a forradalom, ahogy a világaldozás iszonylató ol-tárán a vér ömlött ki belőle: hirtelen áradással és erőszakosan. És nem volt más törvénye, csak az erőszak szeszélye. Semmiféle kényszerítette előre meghatározott formákba a kiáradó vértengert. Csak ömlött és lett belőle egy alakatlan vérfolt az emberiség lekiismeretén. A forradalom is így indult. Már kibukkanása órájában Nitropunkt a formájából, mert nem volt más törvénye, csak az erőszak szeszélye.

Most aztán felülkerekedtek Oroszországban az igaz emberek és a történelmi emberiség legszebb gondolata elragadó passzív állású domborodik elő a szűk háttérrel. Most lett csak forradalomná az orosz forradalom. Most lett naggyá, fenségessé és igazsá.

A szovjet forradalmából a világ legsúlyosabb jajja viharzik azok felé, akiket a vér öntötte és a hazugság és a hatalom engesztelhetetlen gyűlölködésére uszított. A szovjet forradalma békét akar és békét követel.

Az orosz fővárosban most a munkás és a paraszt parancsol. És amit ők parancsolnak, az a legszentebb evangéliumból való: az ezer éven át kiuzsácolt evangéliumból. Krisztályiszta annak minden igéje, mert a szenvedők körében fűződtek meg a beüli.

Demokratikus békét követel a forradalom által megalakított új kormány és javaslatot tesz a hadviselő feleknek, kössenek nyomban fegyverszünetet, legalább három hónapra, mert ennyi idő elegendő arra, hogy az előzetes tárgyalásokat kedvező befolyásossá. Az orosz kormány a maga részéről ünnepélyesen kijelenti, hogy tanácsot fog minden olyan békét, amely mindegyik nemzetiséggel szemben igazságos feltételekkel véget vet a háborúnak.

Az orosz kormány tehát az annexió nélküli békét kívánja. De mert békét akar minden áron, hát hangsúlyozza, hogy az e javaslatban foglalt feltételeit nem kell véglegesnek tekinteni, vagyis minden más békefeltételről is hajlandó tanácskozni, csak ahhoz ragaszkodik, hogy feltételeiket az illető hadviselő országok a lehető leggyorsabbán terjesszék elő, hogy azok teljesen világosak legyenek és **semmi titokzatosság** nélkül legyenek békék.

Ilyen békétörekvést nem lehet kétségbe vonni, de megfontani sem lehet. A szovjet forradalmárai nem lesznek angol lakólok és nem fognak tovább öldökölni a béke ürügye alatt.

Oroszországban eljártszotta már járt

az angol francia vérszövetég. És eljártszotta mások is. Oroszország még ontfja érte és a saját büneit az életerejét, de már szakad az az örvény, amelybe bezuhanunk

az orosz remények és ha egyszer az is félre áll, akkor el kell jönni a békének és el is fog jönni, akár mennyire hátráltatná is az angol hazudozás.

Véres harcok Oroszországban.

Péterovroff egész városnegyed lángokban áll. - Az olaszok az Etsch mögé vonulnak vissza. - Velencét és Veronát is felidőzzék.

Orosz románi harciér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, nov. 17. (Hivatalos.)

Nincs jelenténi való.

A vezérkar főnöke.

NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, nov. 17. A nagy főhadiszállás jelenti:

Külföldi esemény nem történt.

Ludendorff, első főszállásmeister.

Olasz harciér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, nov. 17. (Hivatalos.)

A Piave deltáinál és a velencei lagunák előtt honvéd csapatok szilvas üsztogatást végezve területet foglaltak el az ellenségétől, miközben több mint 1000 fegyvert szállítottak be. A Brenta-völgyben osztrák-magyar csapatok hatalmukba kerítették Cismone helységeit és az ottani kétoldalt emelkedő magaslatokat. Asiago-tól és akkelléire is elvesztették az olaszok néhány mákasul védett hegyi állásukat.

A vezérkar főnöke.

NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, nov. 17. A nagy főhadiszállás jelenti:

Csapatunk Gallitól északkeletre és a Brenta-völgy mindkét oldalán előnyömlőve, elfoglalták az olaszok több magaslati állását. Cismone birtokunkban van. A Piave alsó folyása mentén a tűzserégi harc meg erősödött. A tengerhez közel a nyugati parta előretörő honvédosztagok 1000 olaszot elfogtak.

Ludendorff, első főszállásmeister.

Italiáni harciér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, nov. 17. (Hivatalos.)

Az Ochrída-tól nyugatra a franciák az elhárított vonal alatt csapatunk meg szállították.

NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, nov. 17. A nagy főhadiszállás jelenti:

Macedóniai arvonai:

Az Ochrída-tól nyugatra megszállottak a franciák által kiűrtől állásuk egyes részeit.

Ludendorff, első főszállásmeister.

Francia-bulga harciér.

NEMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, nov. 17. A nagy főhadiszállás jelenti:

Huppertschlagjól a román erőszakos vezető tábor nagy arvonaiat.

A Páridai harc területén az „Albette” mentén és a Maas-köeli partján a tüzérségek harcát végezték. Francia és olasz csapatok, amelyek a reggeli körben az Albette-től úrszomsághoz henyeműltak esztámadással visszavetették. A harc tővékényesség nappal valamennyi hadseregűl csekély volt. Este Dixmuidennél és St. Quantinél keletre felé fordult a harc. Ekkor négy óra november 9-én légi harcban és elhárító tüzelés következtében 24 repülőgépet veszítették. Bücker altábornagy 25-ik és 26-ik, Pángartól hadnagy pedig 23-ik légi győzelmét aratta.

Ludendorff, első főszállásmeister.

2500 OLASZ ÁGYÚ.

BUDAPEST, nov. 17. A sajtóhadiszállásról jelentik, hogy eddig összesen 2500 olasz ágyút zsákmányoltunk.

AZ OLASZOK AZ ETSCH MÖGÉ VONULNAK VISSZA.

BERN, nov. 17. Egy magaslatú olasz politikus az Associated Press képviselője előtt nyilatkozott, hogy az olaszok könnyelműen keznek harmadik védelmi vonalakra, az Etsch mögé visszavonulni és előbb kifolyólag Trevisot, Nicensát, Paduat, Veronát, Rovigot és Velencét az ellenségnek átengedni. Ez teljesen megfelel

az olasz hadvezetőség által egy Ausztria-Magyarországgal való háború esetére annak idején készült tervnek.

KORAI ZÖLDSÉGET KAPUNK OLASZORSZÁGBÓL.

BECS, nov. 17. Az Acht-Uhr Blatt írja: Múltán a trianói és venetoi falusi nép nem hagyta el otthonát, mielőbb meglehet kezdeni a korai vetemények évelését, a melyek a központi hatalmak feladása szempontjából igen fontosak. A hadvezetőség éppen úgy, mint annak idején Kelet-Galicziában, Romániában és Szerbiában, Olaszországban is elfogja rindélni a földek bevetését és learatását és a termést a hadsereg és polgárság számára fogja biztosítani.

ÁLLAMCSINY FINNORSZÁGBAN.

STOCKHOLM, nov. 17. Stockholm-ból jelentik: A finn szocialisták a katonaság segítségével sikerült egy államcsinyt csinálni. Elfoglalták a lütvirdahivatalt és a középületeket. Kinomdták a szenátus és a parlament feloszlatását, az általános sztrájkot és egy új szénbányust kreáltak. Az egész országban nagy fölfordulás van. A sztrájkolókhöz a vasutasok is csatlakoztak.

AZ OROSZ VASUTASOK KÖVETELÉSEI.

LONDON, nov. 17. Az oroszországi vasutasok elfordultak a sztrájkra vonatkozó határozatuk fogadásától. Ezzel szemben a bolsevikok kormányának a következő követeléseiket állták át: A vörös gárda fejevénységét Pétervár helyőrsége a polgári hatóság ellenőrzése alá helyezésére; a hadműveletek elhárítására. Továbbá követelik, hogy Kerenszky csapatainak a városba való vonulásakor ne legyenek és ne neveljenek. Ha a bolsevikok kormánya ezeket a feltételeket elfogadja, akkor lemondanak a sztrájkról és egy új kormány alakításába bekapcsolnak.

HIREK.

VILÁMSÉG

röppent fel tegnap a gyászos éjszakába, mely enélkül a legszomorúbb lett volna és a legsötétebb az öldök és poklának végtelenségében. Meghódult a lélek és a szív új jöngve éledt újra, az elszálló hit és a halálközeli remény ölelkezve tértek meg ismét, hogy balzsamát hozzák hunyó erőinknek. „Győzött a szovjet!”, reszketette meg a fáviró örökké bugó, végtelenbe vesző hullát a hit, amely világok vérperás harcára dobott rózsaszínű fátylat. A munkások és katonák, a halál szíriáre regnátát, az élet nyomorgó rebszolgái és a munka zakatoló kedvü, lázongó robotosai lerugták a bilincsekkel, szétfújták a kisértők korrupcióját, sóvár hata márt és felszabadult: sőt hajukkal döntötték meg évszázadoknak az emberi aljasságból összehajtott szolgaféltankészit.

Győzött a szovjet! Istenem, hogy gomolygának a lélekcsinyet, meg nem értett árnyékok a való világára. A hadsereg orosz passzív ontársai voltak, szikaszóval, leborogatórtó hűvő parancsokkal egyenestől. Császárvölgyi kővel öbr-

deznok és Oroszország. Ényeg roham előre, mint a sebes, utóérhetetlen száguldású trojka. A Nozdrevek, Zolotuhák, Trahaescyckijek rémegve bujnak odükba az eget, földet rázó vihar elől és a Pávelek, Dímítrijek, az Andrejek és Vaszilik sápadt, meggyőört alakjainak gigászi mérete bontakozik. A titkos konventikulomok edzett emberei kerülnek napfényre, a kik szénporos bányalégekben bontogatták eszméik szárnyait; akik az éj leple alatt órákat bolyongtak nedves fővényben, durva farkon és veszedelmeket rejtő erdőkön keresztül, hogy néhány pillanatig hallgathassák az igét. Akik gyártelpek dűledező romjai között, tenyerükbe rejtett világosság mellett olvasták a propaganda halálos véteket foglaló tanait; akik a festetű munka után a pihenés idejét nem a zűmmögő szamovár mellett telték, hanem füstös földalatti helyiségek izgalomtól felfűtött homályában.

Es ma vannak a Szasák, a Szonják, a Tatjanák is, akik nem szerettek ülni az erkélyekben; akiknek már nem kellett a doremsol és nem voltak kíváncsiak a kavatínákra. Akik szintén az eszméért küzdtek és villogó tekintetük szabadságért, jogért és az ember sorsáért lángolt. A kik lelket öntöttek a esüggelöbe, lefoglák a tüdejük utolsó ronsát kiköthögöknek szeméit és könnyáztatott zsebkezdőjüket büszkén lengették a sáros országúton liáladó száműzöttek után.

Es most megnyitnak a kripták, kavernák, eiszternák: az egész orosz ürgebirodalom emlékedik, hogy a boltozatok körhadt gerendáit, az elposhadt, szőmálott, napvilágtól elbódult mohos tetőzetet, a tehetetlenség elfoszlott, kivérthedi egész szövényét a multak bűnéibe szállgessze. Jönnek Szibériából és a vadonokból, a földek méhéből és a hőmezők rejtett odúiból, a milliók új géniuszai, akik már annyiszor a halál árcaiba nevettek, akik már annyiszor megsemmisültek, hogy életük örök és végtelen. Es most jönnek mindnyáján és egymásra ismernek. Lelelkében a régi tűz, öklükben a régi erő dobog és világos átérő hatalmuk nyugodt tudatában hársogják: Először békét akarunk!

H. I.

Erzsébet napja a gimnáziumban. A helyi állami gimnázium tanuló ifjúsága hátrán d. e. 10 órakor a szokásos kegyelettel ünnepli meg Erzsébet napját. Az ünnepélyen jelen lesz Jekelfalussy Zoltán kir. kormányzó és Egan Lajos kormányzó-helyettes is.

Fuhrmann Ferenc hűségváltása. Lelékemelő ünnepség színhelye volt ma délután 11 órakor a tengerészeti hatóság nagyterme. A tengerészeti hatóság és a rév hivatal tisztviselői itt gyűltek össze, hogy a Kereskedelmi Múzeum igazgatójává kinevezett Fuhrmann Ferenc miniszteri tanácsostól, a hatóság levőző elnökhelyettesétől búcsút vegyenek. A belepéskor lelkes elhíjzésekkel fogadott miniszteri tanácsos beszédében megköszönt a maga szavakban fejezte ki köszönetét a régi munkatársának, a kik az utóbbi 10 évtizedben dióóra segítették vinni sok olyan fontos dolgot, amely megállapozta a magyar tengerészet jövő fejlődését.

Dunay László miniszteri osztálytanácsos a tisztviselők nevében válaszába, megjelentette, hogy nemcsak mint főnöke, hanem mint barátja is barszúzik a tiszt-

viselői kar, a melyet Fuhrmann Ferenchez nemcsak a közeledésérzet, hanem a szeretet szálai is fűztek. Ezért esik nehezére mindenkinek a búcsu.

Mint értesülünk, a tisztviselői kar ma este a Deák szállóban bankett keretében is elbueszúzik Fuhrmann miniszteri tanácsostól. A banketten jelen lesz Jekelfalussy Zoltán kir. kormányzó is.

Nákó Berta grófnő férjhez ment. A következő házassági értesítést vettük: Nagy-Szent-Miklósi Nákó Sándor Ó eszásári és apostoli királyi felségének belső titkos tanácsosa, a magyar országgyűlés főnökházának örökös tagja, volt fiumei és magyar-horvát fejedelmi királyi kormányzó, magyar királyi honvédszázadoshadnagy szolgálatonkívüli viszonyban és neje Nagy-Szent-Miklósi Gróf Nákó Sándorné, született Kisfaludi Liptay Eszter Bároné, az eszásárné és királyné Ó felsége palotahölgye, örömei udatjék leányuknak, Méltóságos Nagy-Szent-Miklósi Nákó Berta Grófnőnek-Méltóságos Baró Berg Tibor urral, az eszásári és királyi 2. sz. lovas tüzérezred hadnagya, a legfelsőbb elismerés a vitézségi érem szablagján a kardokkal, a 2. osztályú ezüst és a bronz vitézségi érem, valamint a Károly-esapatkereszt tulajdonosa, Méltóságos Baró Berg Miksa ur, a Johannita rend tisztelhetbeli lovagja, Rőjtök és Bámfalu ura, és néhai neje, Méltóságos Baró Berg Miksáné, született Price-Sallie Marie ura fiával való házassági egybekelését.

Az egyházi ékletes 1917. évi november hó 17-én, fog Budapest m. az egyetemi templomban végbemenni. Budapest, 1917. november havában.

A képviselőtestület ülése. A városi képviselőtestület tegnap délután 6 órakor tartott zárt üléstelen déjén Vio polgármester bejelentette, hogy a város üdvözölő leviratot küldött a királynak szerencsés megünneklése alkalmából. Majd közölte, hogy a miniszter helyben hagyta a városnak a közbányai sörgyárral kötött szerződését. Hát az utóbbi, hogy a II. körűli vásárlási teendőket átmenetileg München vásárlástól bízza meg. Végül közölte, hogy Ossorának András országgy. képviselő város megbízásából a hamburgi konferenciára utazott.

Ezután áttértek az ebtartási szabályrepedési részletes tárgyalására. A vita különösen az adó megállapítása körül forgott. Hosszas tanácskozás után megállapították, hogy házőrő eb után évi 2 koronát, vadász kutyá után 10 koronát, luxus kutyák után 120 koronát kell fizetni. Végül még néhány segélykérvényt intézték el.

Törvény. Igen nagy részvét melett emelték el tegnap délután önyegye Spehar Balázsot, Spehar Ferenc kormányzószófogalmazó anyagát. A temetésen ott látuk Jekelfalussy Zoltán kir. kormányzót, Vio polgármestert, Egan, Manasteriotti és Weinhardt miniszteri tanácsosokat, Verneke min. osztálytanácsost, Meyer törvényszéki elnököt, a kormányzószófogalmazó tisztviselőt és igen nagy számú dívvelő közönséget. A kormányzószófogalmazó remek közönyt is hallottak. Az egyházi beszédet utána, melyet Póghy kármónk vezetett, a gyászocsóra emelték a koporsót, amely megőrt az elhunyt két fia, Ferenc és Mihály halad. A temetésen történt újabb beszédet is után, Fejérváryék a koporsót a sarajdóba s ezzel véget vet a szomorú szertartás.

A konstantinápolyi konzuli főbíróvá **Budapestre helyezik.** Rákosi Imre dr. királyi bírói rangban a konstantinápolyi konzuli főbíróvá elnök, a ki azelőtt tudvalevőleg fiúmei kir. ügyész volt, itthon Magyarországon családja körében eltöltött szabadsága után holnap a balkáni expresszvonattal ismét Konstantinápolyba utazik, ezen hivatali minőségében előreláthatólag utolszor, mivel ezen konzuli főbíróvá tényleg megállapítás szerint a török fővárosban megszünteti a működését és annak már január 1-től öt évén át Budapesten, öt évén át Bécsben lesz a székhelye. Az erre vonatkozó törvényjavaslat már legközelebb a parlament elé kerül, hogy a törvényben szankcionálja az erre vonatkozó megállapodásokat a különböző kormányok között. A konzuli főbíróvá Budapestén az új igazságügyi palotában nyer elhelyezést, mely épületben most a választójogi minisztérium működik.

Ma nyílik meg a képzésként. Ma este nyílik meg a Nemzeti Kaszinó diszertében az „Olympia” Sport Klub által rendezett s Antal Sándor, Bokor Miksa, Pavaic Ferenc és Kuzman Tomislav műveiből összeállított igen érdekes kiállítás, amelyhez a rendező bizottság ezúton újból meghívja a fiúmei közönséget. A szép képek már elhelyezést nyertek és a bizottság mindenről gondoskodott, hogy a sikert biztosítsa. Mint értesülünk egy lady patroness bizottság is van alakulóban a jótékony célú kiállítás céljainak elősegítésére.

Házafias példa. Az „Olympia” sportklub utolsó igazgatósági ülésén egyhangúlag elhatározta, hogy a VII. hadikölcsönre 2000 koronát jegyez. A jegyzés már meg is történt. A sportklub eme házafias lépése minden esetre dicséretet érdemel.

A banktisztviselők drágasági pótléka. A fővárosi központi bankok tisztviselői tudvalevőleg igazgatóságuktól 100-120 százalékos háborús pótlék kiutalását kérték. Az intézetek igazgatói kedden este értekezletre hívták össze a tisztviselők bizalmi férfait és azt a prozódiumot tették, hogy hajlandók a 300 koronás fizetések után 30 százalékos, az ennél nagyobb fizetések után progresszíven 30 százalékos eszükön drágasági pótlékot adni. A bizalmi férfiak az intézetek igazgatóságainak előterjesztését ad referendum vették és az értekezlet után nyomban értekezletre léptek a tisztviselőkkel. Tanácskozásuk késő este kezdődött és éjszaka egy óráig tartott. A tisztviselők elhatározták, hogy megtagadják a 100 százalékos drágasági pótlékot és abban az esetben, ha igazgatóságuk nem volt hajlandó ezt a kérésüket teljesíteni, sztrájkba lépnek.

A vasúti áruforgalom emelése. A tervezett új vasúti tarifa melyről ismétlően megemlékeztünk, nem emeli az épületanyagoknak, trágyának, gabona és hűvelyeseknek, burgonyának, korpának, élelményeknek, cementnek, teglának, autorrészeknek a fuvardíját. Ellenben már lényeges az emelkedés a fa áraknál. Így csupán a magasabb tarifaosztályba sorozás által már mintegy 60%-kal emelkedik a faárak fuvardíja. Más háborús értékek emelkedésénél tekintettel még nagyobb az emelkedés. A szénár 2%-os emelkedés, a papírár 20%. Az üzemeltetési pótlék, amely minden távolságon egyforma, a közlekedési forgalmat fogja érzékenyen sújtani.

Gondoljunk a jövőre. A világjárvány kevés számú üdvös intézményei közé tartozik a „hadikölcsön-biztosítás”, melynek megvalósításáért elismerés illeti az Augustus Gyorssegély Alapot, mely Augustus főherceggasszony védnöksége alatt már sok könyvet szántott fel. A hadikölcsön biztosítás a legelőnyösebb életbiztosítás, mert 60 éves koráig kedvező fizetési feltételek mellett bárki biztosítható, — orvosi vizsgálat nélkül, akár a fronton, akár itthon legyen az illető. Aki így hadikölcsönt jegyez, minden különös költség nélkül életbiztosítást is kötött olyan előnyre, melyet később esetleg nem sikerül elérnie. Felhívjuk olvasóink figyelmét a lapunk hirdetési rovatában közölt idevonatkozó Augustus-gyorssegély hirdetésre.

Be kell jelenteni a zsákokat. Az új és használt zsákok bejelentéséről szóló miniszteri rendelet értelmében figyelemre méltó az érdekeltek, hogy a bejelentésre szolgáló úrlapok a városi iparügyi osztálynál (Via Municipio 2. I. em.) a hivatalos órák alatt átvehetők.

Halálos baleset a pályaudvaron. A pályaudvar és a kivándorlási ház közötti, ugynevezett O. rendezőn ma éjjel vasúti munkások vagonokat tolattak. Egy ilyen, kökesszel szabaddá nekiereszteni vasúti kocsit elhárította a pályaudvaron szolgálatot teljesítő, a határrendőrséghez beosztott Asztalos Mihály 50 éves, nős népfőlkelöltő. A vagon a szerencsétlen embert 30 lépésnyire hárította magával a lábát, fűdét és oldalbordáit összeverte. Csak félórával reá vették észre a sötétben az eszméletlenül fekvő embert képek még fegyvere is darabokra volt összetörve. Az előhívott mentők a katonai kórházba akarták szállítani, de a boldogulán ember útközben kiszüvedett. Az államrendőrség megindította a nyomozást, hogy a halálos balesetért kit terhel a felelősség.

Szemén rugta meg a fő. Abraham Fertő 53 éves szentpéteri származású köcsist tegnap jóna a bal szemé fölött meg rugta. A kórházba szállították.

Apollo Mulató. Tegnap este mutatkoztak be a Volta utcai Apollo Mulatóban a második fellépvi novemberi műsor résztvevői. A nagyszámú közönség sokat tapsolt Lora Irén kitűnő magyar dalénekesnőnek, Várady Artúr kedélyes komikusnak, Klepper Anni laburjegy-táncosnőnek, Dénes Jenő magyar komikusnak, Rolly Romelli bécsi táncénekesnőnek és a többi kiváló műsorzámoknak, amelyek egyből egyik a legjobb családok által is megtekintettek. Az előadások a műsor nagy terjedelmé miatt mindennap pont 8 órákor kezdődnek.

Alulírott fisztelettel értesíti a n. é. közönséget, hogy a Via Lodi, Részvár és Via Galilei sarkán lévő

„QUARNERO” kávéházat és szállót megnyitotta.

A szálló 25 elegánsan burkolozott s kifogástalanul tisztán tartott szobából áll. Központi fekvés a hajóállomás, posta s távirás közeli villamos mellett. A kávéház minden kényelemmel van berendezve. Kitűnő kávé, csokoládé, tea, páns, elsőrendű palacsinta, legfinomabb likörök, borok stb. kerülnek felszolgálatra. Modern telekaszál, számos hírlap, kifogástalan kiszolgálás. Szíves támogatást kér.

LEGUJABB.

TÖMEGES INTERPELLÁCIÓK.
BUDAPEST, nov. 17. A képviselőház kedd délutáni ülésén öt sürgős interpelláció lesz. Gróf Andrássy Gyula, Polónyi Géza, báró Perényi Zsigmond és Bakonyi Samu az osztrák támadások miatt, gróf Tisza

Szöveg folytatás a 4. ik oldalon.
Jegyezzen hadikölcsönt a Fiumei Kereskedelmi Bank R. T.-nál Adria palota, mely a legmesszebbmenő kedvezményeket nyújtja.

A hadikölcsön jegyzés legelőnyösebb módja! Hadikölcsön jegyzéssel összekötött életbiztosítás!

60 éves életkorig mindenki biztosítható, férfi és nő egyaránt. 5000 koronáig orvosi vizsgálat nélkül, azonnali orvosi vizsgálat tal. Legelőnyösebb feltételek, kényelmes díj-fizetési részletek. A baroktérben fekvőket csak a legelőnyösebb biztosítja. A befizetett díjak minden esetben visszatéríttetnek. Felvilágosítást nyújt az

AUGUSZTA GYORSSEGÉLY ALAP fiúmei központja. Via Gisella 6. I. emelet.

EGY SZÉPEN PULITROZOTT HALÓSZOBA.
Két szekrény, két ágybetét, egy díszes lámpa, egy mosdóasztal, egy asztal és 4 szék eladó. — Ugyanott egy halószoba bútor is. Löwinger Már Via Fehér 1. (Szemben a polg. tanácsközházzal.)

Kisebb nagyobb konyhai és káposztashordókat. Dr. Ádám Via Kossuth 11. KERESTETIK SZOPTATOS DADÁ, aki magyarázó egy németül beszélő német nyelvű a 11. II. em. 8. ajtó.

Alulírott fisztelettel értesíti a n. é. közönséget, hogy a Via Lodi, Részvár és Via Galilei sarkán lévő

„QUARNERO” kávéházat és szállót megnyitotta.

A szálló 25 elegánsan burkolozott s kifogástalanul tisztán tartott szobából áll. Központi fekvés a hajóállomás, posta s távirás közeli villamos mellett. A kávéház minden kényelemmel van berendezve. Kitűnő kávé, csokoládé, tea, páns, elsőrendű palacsinta, legfinomabb likörök, borok stb. kerülnek felszolgálatra. Modern telekaszál, számos hírlap, kifogástalan kiszolgálás. Szíves támogatást kér.

MINORJI HERMANN tulajdonos. A Budapesti kávéház volt főigazgatója.

az olasz hadvezetőség által egy Ausztria-Magyarországgal való háború esetére annak idején készült tervnek.

KORAI ZÖLDSÉGET KAPUNK OLASZORSZÁGBÓL.

BÉCS, nov. 17. Az Acht-Uhr Blatt írja: Múltán a frianli és venetoi falusi nép nem hagyta el otthonát, mielőbb meglehet kezdeni a korai vetemények évelését, a melyek a központi hatalmak földműzése szempontjából igen fontosak. A hadvezetőség éppen úgy, mint annak idején Kelet-Galicában, Romániában és Szerbiában, Olaszországban is elfogja rendelni a földek bevetését és learatását és a termést a hadsereg és polgárság számára fogja biztosítani.

ALLAMCSINY FINNORSZÁGBAN.

STOCKHOLM, nov. 17. Stockholm-ból jelentik: A finn szociálisták a katonaság segítségével sikerült egy államcsinyt csinálni. Elfoglalták a távirtdahivalt és a középületeket. Kimondták a szenátus és a parlament feloszlatását, az általános sztrájkot és egy új szenátust kreáltak. Az egész országban nagy fölforgulás van. A sztrájkolókhöz a vasutasok is csatlakoztak.

AZ OROSZ VASUTASOK KÖVETELESÉI

LONDON, nov. 17. Az oroszországi vasutasok elfoglalásának a sztrájkra vonatkozó határozatuk fogadását. Ezzel szemben a bolsevikiek kormányának a következő követeléseket adták át: A vörös gárda legyőzése és Pétervár helyőrsége a polgári hatóság ellenzése alá helyezésük; a hadműveletek szüntetésük be. További követelik, hogy Kerenszky csapatának a városba való vonulását ne engedjék és hogy senki se tartózkodjon az éjszaka és ne néhétől zenek. Ha a bolsevik kormány ezeket a feltételeket elfogadja, akkor lemondanak a sztrájkról és egy új kormány alakításába beleegyeznek.

HIREK.

VILÁMSUGAR

röppent fel tegnap a gyászos éjszakába, mely enélkül a legszomorúbb lett volna és a legsötétebb az öltök és poklának végtelenségében. Megbódult a lélek és a szív új-jongva éledt újra, az elszálló hát és a baldokló remény ölelkezve tértek meg ismét, hogy balzsamát hozzák hunyó erőinknek. „Győzött a szovjet!”, reszketette meg a fáviró örökké húzó, végtelenbe vesző hullalát a hír, amely világok vérpáras harcára dobott rózsaszínű fátylat. A munkások és katonák, a halál szánke regnatát, az élet nyomorgó rebszolgái és a munka zakatoló kedvü, lázongó robotosai leragták a bilincseket, szétfújták a kiseszűkét korrupt, sóvár hatalmát és felszabadult sóhajukkal döntötték meg évszázadoknak az emberi aljasságból összehúzott szolgafalanszárt.

Győzött a szovjet! Istenem, hogy gomolygának a kréksínyet, még nem értett árnyékok a világ világára. A háttérben orosz zászlók ontatódóan vult, szürkészóv, leforgószótt régi parancsok az egyenesednek. Csicsikov holt lelkei ábr-

deznok és Oroszország ényeg rémün előre, mint a sebes, utókéhetetlen száguldású trojka. A Nozdrevek, Zolotuhák, Traha-esovszkijek remegve bujnak odukba az eget, földet rázó vihar elől és a Pávelek, Dámitrijek, az Andrejek és Vaszilik sápadt, meggyötört alakjainak gigászi mérete bontakozik. A titkos konventikulomok edzett emberei kerülnek napfényre, a kik szénporos bányaléghen bontogatták eszméik szárnyait; akik az éj éple alatt órákat bolyongtak nedves fővényben, durva farkon és veszedelmeket rejtő erdőkön keresztül, hogy néhány pillanatra halgatassák az igét. Akik gyártelpek düledező romjai között, tenyerükbe rejtett világosság mellett olvasták a propaganda halálos véteket foglaló tanait; akik a festetlő munka után a pihenés idején nem a zümmögő szanovár mellett lettek, hanem füstös földalatti helységek izgalomtól túlfűtött homályában.

Es itt vannak a Szasák, a Szonják, a Tatjanák is, akik nem szerettek ülni az erkélyekben; akiknek már nem kellett a dor-mi-sol és nem voltak kíváncsiak a kavatínákra. Akik szintén az eszméiért küzdöttek és villogó tekintetük szabadságért, jogért és az ember sorsáért lángolt. A kik lelket öntöttek a csüggedőbe, lefogták a tüdejük utolsó roncsát kiköphögőknek szeméit és könnyáztatott zsebkendőjüket büszkén lengették a sáros országúton láladó száműzöttek után.

Es most megnyitnak a kripták, kaver-nák, eiszternák; az egész orosz ürge-birodalom emelkedik, hogy a bolfozatok körhelt gerendáit, az elposhadt, szőmálolt, napvilágtól elbódult mohos tetőzetet, a te hellelenség elfoszott, kivérthedt egész szővevényét a multak hátsóiba süllyessze. Jönnék Szibériából és a vadonokból, a földek méhéből és a hámezők rejtett odúiból a milliók új géniuszai, akik már annyiszor a halál árcaiba névettek, akik már annyiszor megsemmisültek, hogy életük örök és végtelen. Es most jönnek mindnyájan és egymásra ismernek. Lelelkében a régi tűz, öklükben a régi erő dobog és világos átérő hatalmuk nyugodt tudatában harsogják: Először békét akarunk!

H. I.

Erzsébet napja a gimnáziumban.

A helyfői állami gimnázium tanuló ifjúsága hétfőn d. e. 10 órakor a szokásos kegyele-let ünnepi meg Erzsébet napját. Az ünnepélyen jelen lesz Jekelfalussy Zoltán kir. kormányzó és Egan Lajos kormányzó-helyettes is.

Fuhrmann Ferenc hátszúrása.

Lélekméki ünnepek színhelye volt ma délután 11 órakor a tengerészeti hatóság nagyterme. A tengerészeti hatóság és a rév hivatal tisztviselői itt gyűltek össze, hogy a Kereskedelmi Múzeum igazgatójává kinevezett Fuhrmann Ferenc miniszteri tanácsostól, a hatóság fővőzó elnökhelyettesétől búcsút vegyének. A belepésozor lelkes elhíjzesséssel fogadott miniszteri tanácsos-heszidében meghatólt a nagy szavakban fejezte ki köszönetét eddigi munkatársának, a HK az utóbbi 10 évtizedében világra segítettek vinni sok olyan fontos dolgot, a mely megakasztotta a magyar tengerészet jövő fejlődését.

Dunay László miniszteri osztálytanácsos a tisztviselők nevében válaszója, megjelentette, hogy nemcsak mint főnöke, hanem mint barátja is büszkék a tiszt-

viselői kar, a melyet Fuhrmann Ferenchez nemcsak a közelesegéretet, hanem a szeretet szálai is fűztek. Ezért esik nehezére mindenkinek a búcsu.

Mint értesülünk, a tisztviselői kar ma este a Deák szállóban bankett keretében is elbúcsúzik Fuhrmann miniszteri tanácsostól. A bankettben jelen lesz Jekelfalussy Zoltán kir. kormányzó is.

Nákó Berta grófnő férjhez ment.

A következő házassági értesítést tettük: Nagy-Szent-Miklósi Nákó Sándor O császári és apostoli királyi felségének bírósi titkos tanácsosa, a magyar országgyűlés főnádiházának örökös tagja, volt fiumei és magyar-horvát legerpartti királyi kormányzó, magyar királyi honvédszántóhadnagya, szolgálatonkívüli viszonyban és neje Nagy-Szent-Miklósi Gróf Nákó Sándorné, született Kisfaludi Lipthay Eszter Báronő a császárné és királyné O felsége palotahölgye, örömei udat-ják leányuknak, Méltóságos Nagy-Szent-Miklósi Nákó Berta Grófnőnek Méltóságos Báro Berg Tibor urral, a császári és királyi 2. sz. lovas tüzérezred hadnagya, a legfelsőbb elismerés a vitézségi érem szablagján a kardokkal, a 2. osztályu ezüst és a bronz vitézségi érem, valamint a Károly-esapatkereszt tulajdonosa, Méltóságos Báro Berg Miksa ur, a Johanna pád tisztádfelhely lovagja, Rőjtök és Bantafu ura, és néhai neje, Méltóságos Báro Berg Miksáné, született Price Sallie Mazie uraó díjával való házassági egybekelését.

Az egyházi esketés 1917. évi november hó 17-én, fog Budapesi m. az egyetemi templomban végbemenni.

Budapest, 1917. november havában.

A képviselőtestület ülése.

A városi képviselőtestület tegnap délután 6 órakor tartott zárt ülésének előjén Vio polgármester bejelentette, hogy a város idvőző év-irátot küldött a királynak szerénység meg-nénekülése alkalmából. Majd közölte, hogy a miniszter helyben hagyta a városnak a közbányai sonygyárral kötött szerződését. Pé-jét egy év tovább, hogy a II. körűlűt vásárbiztosai teendőkkel átmenetileg Munch-vásárbiztosat bízza meg. Végül közölte, hogy Oroszának Andrási országgy. képviselő város megbízásából a hamburgi konferen-dúra utazott.

Ezután átírták az ebtartási szabály-rendelést részletes tárgyalására. A vita különösen az adó megállapítás körül forgott. Hosszas tanácskozás után megállapították, hogy házőrűző év után évi 2 koronát, vasaszi hóva után 10 koronát, luxus kutyák után 120 koronát kell fizetni. Végül meg néhány segélykérvényt intéztek el.

Tisztelet.

Igen nagy részvét mellett emelték a tegnap délután övögye Spelán Balázsné, Spelán Ferenc kormányzósi fogalmazó anyját. A temetésen ott láttuk Jekelfalussy Zoltán kir. kormányzót, Vio polgármestert, Egan, Manassieróti és Weinhtadt miniszteri tanácsosokat. Ver-noda min. osztálytanácsosi, Meyer törvény-széki elnököt, a kormányzósság összes tisztviselőit és igen nagy számu, dőkező közor-séget. A kormányzósság tisztviselői remek koszorút is küldtek. Az egyházi beszételek után, melyet Polgár kanonok vezetett, a gyászokcsira emelték a koporsót, amely mögött az elhunyt két fia, Ferenc és Mihály halad. A temetésben történt újabb beszé-telek után, kezeszettelék a koporsót a sír-gödörbe, a ezzel együtt ott a szomorú szór-talás.

István pedig a lengyel kérdés ügyében interpellált.

VAVRIK BÉLA MEGHALT.

BUDAPEST, nov. 17. Vavrik Béla, a kuria másodelnöke meghalt.

A KIRALY AZ ISONZÓI CSATATEREKEN.

GÖRZ, nov. 17. A király tegnap megtekintette az Isonzó csataterét. Az uralkodót Kratochvíl ezredes és Pintér százados kísérte. Elmondották a harcok lefolyását, amelyekben főképen magyar ezredesek szereztek hervadhatatlan baktériát. **A FELSEGE EZEN NAPOT A MAGYAROK DICSSŐSÉGES EMLÉKNAPJÁVA AVATTA.**

HONVÉDEK NYOMULNAK VELENCE FELÉ.

BUDAPEST, nov. 17. A sajtóhadiszárlásról jelentik: Közvetlenül az Adria mellett, a Velencei előtti utolsó folyamvonalat, a keleti Piave felajdonképpeni alsó folyását már napok óta erőltet állították a jórészt dunántúliakból álló honvédek és kezitásban tisztogatják a folyam torkolatánál képződött deltát. A felső, nyugati ág, amely felé most szorítják az olaszokat, sokkal kisebb akadály, mint az eddigiek. Azután már mincsem semmi jelentősebb gát Velenceig.

Hadihajóink támadása.

A MAI DÉLI JELENTÉS.

BUDAPEST, nov. 17. A sajtóhadiszárlásról jelentik: **TEGNAP DÉLELŐTT ÉS DÉLUTÁN OSZTRÁK ÉS MAGYAR FLOTTAEGYSÉGEK ELŐNYOMULTAK A HADSEREG BALSZÁRNYÁN.** A Piave torkolatában, Pirte Lazzénál levő olasz ütegállásokat megtámadták. Az ütőgépek nehéz és középső ágyúkból adott élénk ágyúfűzettel válaszolta rájuk, hogy látni okoztak volna. Hatástalan repülőgépműködésükön kívül nem volt elcsúsztatás. **A VELENCE VIDÉKÉRŐL JÖVŐ ELLENESÉGES HADIHAJÓK MÁR AKKOR VISSZAVONULTAK, MIKOR A MI HADIHAJÓINKAT MEGTÁMADTAK.**

AZ ÚJFRANCIA KABINET.

BERN, nov. 17. A Havasügynökség jelenté Parisból: Clemenceau az új miniszterelnök bemutatása Poincaré köztársasági elnöknek a kormány újabb tagjait: Külügyminiszter - lett Pichon, belügyminiszter Oams.

CLEMENCEAU PROGRAMJA.

BERN, nov. 17. Általános a vélemény egész Franciáországban, hogy Clemenceau a legkíméletlenebb módon fel fog állítani hazája érdekeinek.

AZ OROSZ HELYZET ÉS JAPAN.

HAGA, nov. 17. A Reutersügynökség jelenté Tokióból: Az orosz helyzet a legnagyobb aggodalommal tölti el Japánt. A működő minisztertanácsa összeült. Az ország fontos döntések küszöbén áll.

POGROMOK MOSZKVBAN.

KOPENHAGA, nov. 17. Pétervárról Haparról érkező utasok beszélték,

hogy elutazásukkor Pétervár egész városnegyede lángokban állt. Moszkvában kiüríttek a pogromok. Kedden kétezer halottat számláltak össze. A kadétszövetséget feloszlatták. Sok tagjukat megölték. Kornilow kénytelen volt Moszkvából elmenekülni.

JAPAN ELFOGLALTA VLADIVOSZTOKOT.

AMSZTERDAM, nov. 17. Japán az ántán előzetes beleegyezésével elfoglalta Vladivosztokot. Beszűntette a Kelekezsiából való amerikai municiószállítást az orosz kikötőkbe. Az urban lévő száftimányokat Vladivosztochián teszik partra.

TROCZKIJ A MUNKÁSOK ÉS KATONÁK GYÜLÉSÉN.

STOCKHOLM, nov. 17. Troczki külügyminiszter a munkás és katonai munkások vasárnapi ülésén beismerte, hogy a helyőrség egy része átpártolt Kerenszkyhez és hogy Kerenszkynek sikerült a központi telefón házózatot hátkemába keríteni. Továbbá bejelentette, hogy a Péter-Pál akadémia kadétszövetségére vonatkozó olyan ultimátumot intézett, hogy bombáztassa az épületet, ha a kadétek meg nem adják magukat.

KERENSZKY ÉS LENIN HARCAL.

STOCKHOLM, nov. 17. Kerenszky és Lenin csapatai védelmi harcok folytatnak. Pétervárról egész hársorok lángban állanak. Az is hírlik, hogy a balti flotta bombázta Pétervárt.

KERENSZKY MENEKÜLÉSE.

KOPENHAGA, nov. 17. Egybehangzó jelentések szerint a pétervári forradalmárok helyzete óráról-órára javul. Kerenszky a második esata után Pétervár kapui afől Garsinátój déhre, kénytelen volt menekülve elvonatni kevés számú hű emberével együtt. Tartózkodási helye ismeretlen.

FINOMABB SZOBALÉANY.

Állást keres jobb ur házáral. Kis családhoz mindenestek is elmegy. -Cim a kiadóban.

A SZOCIALISTÁK A FORRADALOMHOZ CSATLAKOZTAK.

KOPENHAGA, nov. 17. Az összejöttetés Kerenszky, Kornilow és Kaledin közt megszakadt. A szocialista pártok végleg csatlakoztak a forradalmi katonabizottsághoz. Pétervárról új forradalmi csapatokat vontak össze.

VEZÉRKRUNK MAI JELENTÉSE.

BUDAPEST, nov. 17. (Hivatalos). Feltreől délnyugatra rohammal elfoglaltuk a Monte Prassóant és a Monte Peurnat. Egy olasz erredparancsnokot és 7500 embert elfogtunk.

A vezérkar főnöke.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Murai Jenő). Nyomatott a „Lloyd” Nyomda R. T. nyomdájában.

Magyar Forgalmi Bank

Részvénytársaság

FIUME

Piazza Elisabetta 2.

a VII. magyar hadikölcsön hivatalos jegyzési helye.

Előnyös lombardfeltételek!

IMPERIAL
szálló és kávéház, Viale Deak.
Fényes berendezésű új kávéház. Teljesen újonnan burkolozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villány, fürdők.
Szíves párdögást kér.
Panny Ferencz tulajdonos.

A Tengerparti Bank és Takarékpénztár r. t.

Susak - Fiume - Bakar

(Adamich tér)

elfogad aláírásokat a **6 és 5¹/₂-os hetedik magyar hadikölcsönre az eredeti feltételek mellett** és azokra **csékély illeték ellenében kölcsönt nyújt.** — Elfogad ezenkívül életbiztosítást is, mely a VII-ik hadikölcsönnel van összekötve.

Az Első Horvát Takarékpénztár fiumei fiókja

mint hivatalos aláírási hely elfogad aláírásokat a **hetedik hadikölcsönre (6 és 5¹/₂-os járadékkölcsön)** az eredeti jegyzési arakon és arra

a legelőnyösebb feltételek mellett kölcsönt nyújt